SAVER.sk – Otvárame vaše brány od roku 1995

MyGO

MYGO2
MYGO4
MYGO8

made in Italy

Slovenský preklad originálneho návodu NICE IS0807A02 (MyGO: MYGO2/4/8), preklad: RPL Slovakia s.r.o. (SAVER), 2026. Obrázky a schémy sú z originálu. V prípade pochybností je rozhodujúci originálny návod výrobcu.

Jednosmerné vysielače

SK - Pokyny a upozornenia na inštaláciu a používanie

Nice

SLOVENČINA

Úplný preklad pôvodného návodu

OBSAH

1 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA **2**
2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITIE **3**
2.1. Zoznam súčastí 3
2.2. Funkcie vysielača 3
3 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE **4**
3.1. Kontrola vysielača 4
3.2. Uloženie vysielača do pamäte 4
3.2.1. Uloženie v „Režime 1“ 4
3.2.2. Uloženie v „Režime 2“ 4
3.2.3. Uloženie v „Rozšírenom režime 2“ 4
3.2.4. Uloženie pomocou „AKTIVAČNÉHO kódu“ (medzi STARÝM, už uloženým vysielačom a NOVÝM vysielačom) 4
4 POSTUP ZMENY KÓDOVANIA **5**
5 VÝMENA BATÉRIE **6**
6 LIKVIDÁCIA VÝROBKU **6**
6.1. Likvidácia batérie 7
7 TECHNICKÉ ÚDAJE **7**
8 ZHODA **7**
8.1. ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 7
9 PRÍSLUŠENSTVO **7**
9.1. Šnúrka na kľúčenku 7

1 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA

POZOR! – Tento návod obsahuje dôležité pokyny a upozornenia týkajúce sa bezpečnosti osôb. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu. V prípade pochybností inštaláciu okamžite prerušte a obráťte sa na technickú podporu Nice.

POZOR! – Dôležité pokyny: tento návod uschovajte na bezpečnom mieste pre budúcu údržbu a likvidáciu výrobku.

- Obalové materiály výrobku sa musia zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi.
- Nikdy neupravujte žiadnu časť zariadenia. Iné ako uvedené úkony môžu spôsobiť len poruchy. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody spôsobené svojvoľnými úpravami výrobku.

- Zariadenie nikdy neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla a nikdy ho nevystavujte otvorenému ohňu. Mohlo by to výrobok poškodiť a spôsobiť poruchy.
- Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak od nej nedostali pokyny na používanie výrobku.
- Dbajte na to, aby sa deti s výrobkom nehrali.
- S výrobkom zaobchádzajte opatrne, nestláčajte ho, neudierajte doň a nedovoľte, aby spadol, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Pred likvidáciou zariadenia sa z neho musia vybrať batérie.

- Batérie sa musia zlikvidovať bezpečným spôsobom.
- Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie neprehĺtajte. Nebezpečenstvo chemického popálenia.
- Tento výrobok obsahuje lítiovú gombíkovú batériu. Ak sa prehltne, môže už za dve hodiny spôsobiť vnútorné popáleniny alebo dokonca smrť.
- Ak máte podozrenie, že batérie boli prehltnuté alebo vložené do niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekára.
- Ak sa priestor na batériu nedá pevne zatvoriť, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Výrobca tohto zariadenia, spoločnosť Nice S.p.A., týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
- Návod na obsluhu a úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode sú k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.niceforyou.com, v častiach „support“ a „download“.

- Pre vysielače: 433 MHz: ERP < 10 dBm.

SAVE

2 POPIS VÝROBKU A URČENÉ POUŽITIE

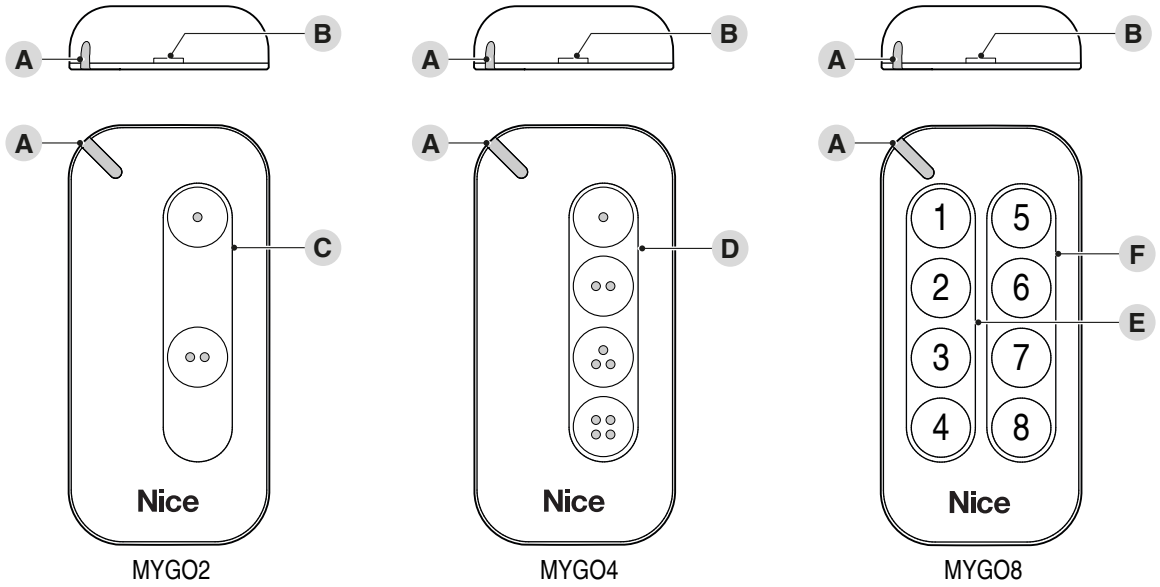
Vysielače série **MYGO** sú určené na ovládanie automatík (brány, garážové brány, závory a podobne).

POZOR! – Akékoľvek iné použitie, než je tu uvedené, alebo použitie v iných podmienkach prostredia, než sú uvedené v tomto návode, sa považuje za nesprávne a je prísne zakázané!

2.1 ZOZNAM SÚČASTÍ

Na „**Obrázku 1**" sú znázornené hlavné časti vysielačov **MYGO**.
Rad tvoria tri modely:
– **MYGO2** s dvomi tlačidlami
– **MYGO4** so štyrmi tlačidlami
– **MYGO8** s ôsmimi tlačidlami.

1



A Červená signalizačná LED
B Otvor na odistenie a zloženie zadného krytu
C Oblasť ovládacích tlačidiel pri modeloch **MYGO2**
D Oblasť ovládacích tlačidiel pri modeloch **MYGO4**
E Oblasť ovládacích tlačidiel, prvý sektor (*), pri modeloch **MYGO8**
F Oblasť ovládacích tlačidiel, druhý sektor (*), pri modeloch **MYGO8**

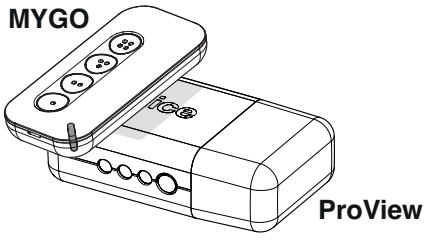
(*) Každý sektor možno považovať za samostatný vysielač.

2.2 FUNKCIE VYSIELAČA

Vysielače **MYGO** sú z výroby naprogramované na používanie s prijímačmi, ktoré používajú jednosmerný rádiový kódovací systém „O-Code". Tento kódovací systém umožňuje využívať všetky pokročilé a exkluzívne funkcie systému „**NiceOpera**".
Pre trhy, ktoré to vyžadujú, môžu po vhodnom naprogramovaní podporovať aj kódovacie systémy ET Blue, Peccinin a Linear
(pozri odsek „**POSTUP ZMENY KÓDOVANIA**" na strane 5).

Vysielače **MYGO** možno programovať zariadením ProView (**Obrázok 2**).

2

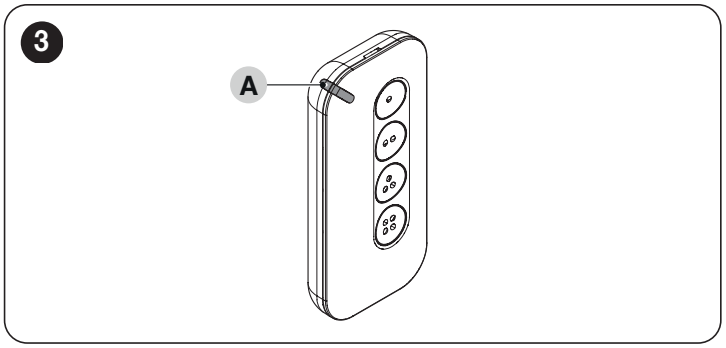


3 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE

3.1 KONTROLA VYSIELAČA

Pred uložením vysielača do prijímača automatiky overte, či správne funguje: stlačte ľubovoľné tlačidlo a sledujte, či sa rozsvieti LED (**A**).

Ak sa LED (**A**) nerozsvieti, skontrolujte stav batérie a v prípade potreby ju vymeňte (pozri odsek „**VÝMENA BATÉRIE**“ na strane 6).



3.2 ULOŽENIE VYSIELAČA DO PAMÄTE

Na uloženie vysielača do prijímača možno použiť tieto postupy:

– uloženie v „Režime 1“
– uloženie v „Režime 2“
– uloženie v „Rozšírenom režime 2“
– uloženie pomocou „Aktivačného kódu“ prijatého z už uloženého vysielača.

Tieto postupy sú opísané v návode k prijímaču alebo riadiacej jednotke, s ktorou má vysielač pracovať. Uvedené návody sú k dispozícii aj na webovej stránke: www.niceforyou.com.

3.2.1 ULOŽENIE V „REŽIME 1“

Tento režim umožňuje uložiť do prijímača naraz všetky ovládacie tlačidlá vysielača, pričom sa **automaticky** priradia jednotlivým povelom, ktoré riadi riadiaca jednotka (predvolené povely).

Aký povel bude priradený jednotlivým tlačidlám vysielača, zistíte v návode k riadiacej jednotke.

3.2.2 ULOŽENIE V „REŽIME 2“

Umožňuje uložiť do prijímača jedno tlačidlo vysielača a priradiť ho k povelom, ktoré riadi riadiaca jednotka (najviac 4, podľa výberu používateľa).

Rovnaký postup treba zopakovať pre každé tlačidlo, ktoré sa má uložiť.

3.2.3 ULOŽENIE V „ROZŠÍRENOM REŽIME 2“

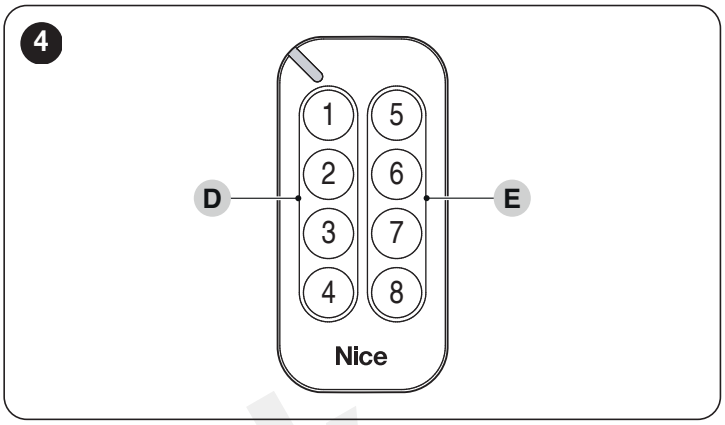
Tento postup je rovnaký ako uloženie v **„Režime 2“**, navyše umožňuje vybrať požadovaný povel (priradený ukladanému tlačidlu) z **rozšíreného** zoznamu povelov, ktoré riadi riadiaca jednotka (až 15 rôznych povelov).

Rozšírený zoznam povelov nájdete v návode k riadiacej jednotke.

3.2.4 ULOŽENIE POMOCOU „AKTIVAČNÉHO KÓDU“ (MEDZI STARÝM, UŽ ULOŽENÝM VYSIELAČOM A NOVÝM VYSIELAČOM)

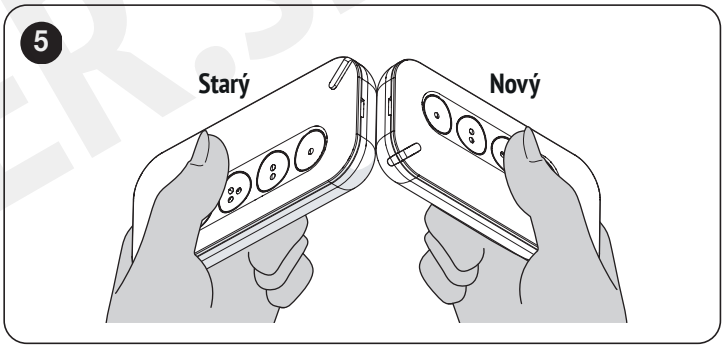
Vysielač **MYGO** má tajný kód, tzv. „AKTIVAČNÝ KÓD“. Prenesením tohto kódu z uloženého vysielača do nového vysielača ho prijímač automaticky rozpozná (a uloží).

Pri modeli MYGO8 berte klávesnicu ako rozdelenú na 2 sektory: sektor (D) vľavo a sektor (E) vpravo. Každý sektor možno považovať za samostatný vysielač. Pri ďalej opísaných úkonoch používajte tlačidlá v sektore, ktorý sa má uložiť.

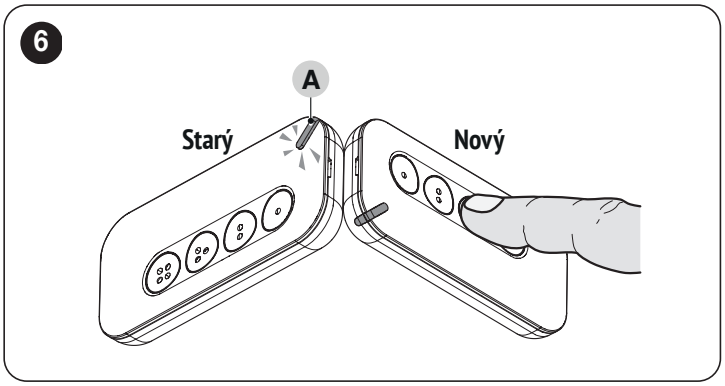


Postup uloženia:

1. Priblížte k sebe oba vysielače, NOVÝ a STARÝ, ako je znázornené na „**Obrázku 5**“.



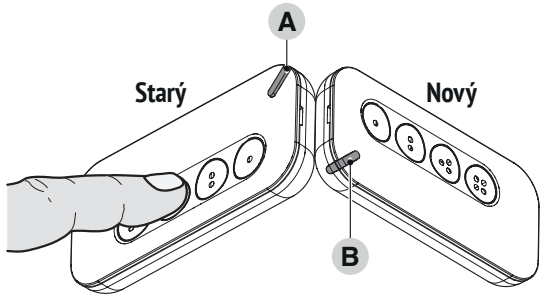
2. Na NOVOM vysielači stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo v požadovanom sektore, kým sa nerozsvieti LED (**A**) STARÉHO vysielača. Potom tlačidlo uvoľnite (LED (**A**) STARÉHO vysielača začne blikať).



SAVER.sk

3. Na STAROM vysielači stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo v požadovanom sektore, kým sa nerozsvieti LED (**B**) NOVÉHO vysielača. Potom tlačidlo uvoľnite (LED (**B**) NOVÉHO vysielača zhasne na znak toho, že postup sa skončil a „aktivačný kód" NOVÉHO vysielača bol prenesený).

7



Pri chybe LED (**A**) blikaním signalizuje druh chyby:
- **4 bliknutia**: prenos „Aktivačného kódu" je zakázaný
- **6 bliknutí**: prenos „Aktivačného kódu" medzi rôznymi vysielačmi je zakázaný

- **10 bliknutí**: chyba komunikácie medzi zariadeniami
- **15 bliknutí**: uloženie zlyhalo pre prekročenie časového limitu.

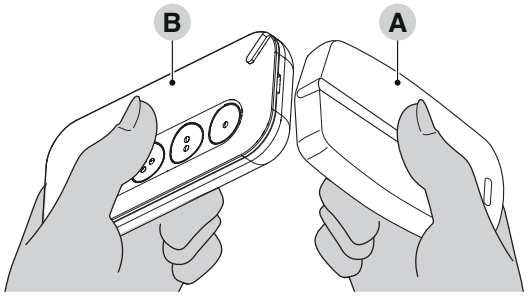
Aby bol postup úspešný, musí sa NOVÝ vysielač po prenesení aktivačného kódu aspoň raz použiť v blízkosti automatiky, a to v rámci prvých 20 vysielaní.

4 POSTUP ZMENY KÓDOVANIA

Vysielače **MYGO** štandardne pracujú s jednosmerným rádiovým kódovacím systémom „O-Code". Kvôli spätnej kompatibilite môžu vysielače **MYGO** pracovať aj s kódovacími systémami ET Blue, Peccinin a Linear. Aby vysielač vysielal s iným typom kódovania priradeným jednému tlačidlu, vykonajte ďalej opísaný postup.

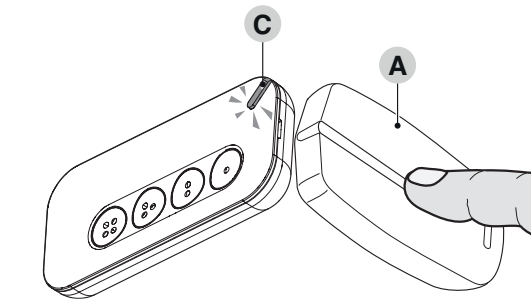
Postup:
1. použite originálny vysielač, ktorý pracuje s požadovaným kódovacím systémom
2. priblížte referenčný vysielač (**A**) k vysielaču **MYGO** (**B**) na malú vzdialenosť

8



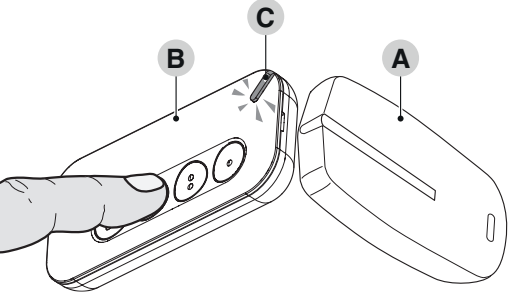
3. stlačte a podržte tlačidlo na referenčnom vysielači (**A**), kým sa nerozsvieti LED (**C**) vysielača **MYGO**

9



4. na vysielači **MYGO** (**B**) stlačte a uvoľnite tlačidlo, ktoré sa má priradiť k novému kódovaciemu systému
5. LED (**C**) vysielača **MYGO** signalizuje zmenu kódovania určitým počtom bliknutí:
- 1 = kódovanie Opera
- 2 = kódovanie ET Blue
- 3 = kódovanie Peccinin
- 4 = kódovanie Linear.

10



Pri chybe LED (**C**) blikaním signalizuje druh chyby:
- 10 bliknutí = chyba komunikácie medzi zariadeniami
- 15 bliknutí = uloženie zlyhalo pre prekročenie časového limitu.

5 VÝMENA BATÉRIE

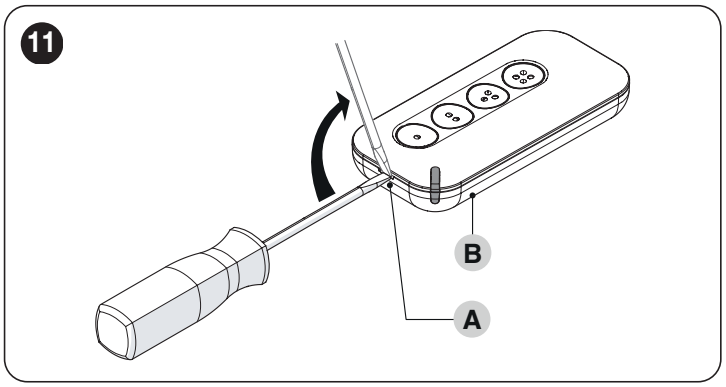
Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Batérie neprehĺtajte. Nebezpečenstvo chemického popálenia alebo dokonca smrti.

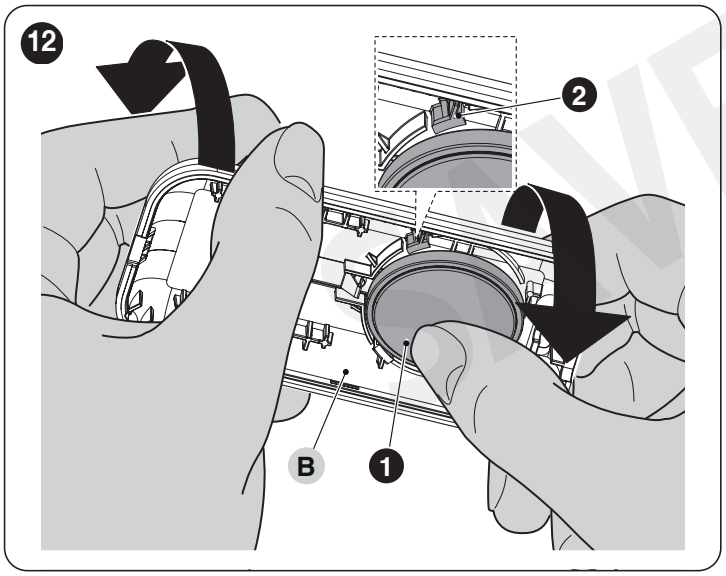
Keď je batéria vybitá a stlačí sa tlačidlo, príslušná signalizačná LED slabo svieti a vysielač nevysiela. Keď je batéria takmer vybitá, signalizačná LED počas vysielania bliká načerveno. Na obnovenie normálnej činnosti vysielača vymeňte batériu za rovnaký typ a dodržte polaritu.

Výmena batérie:

1. zasuňte skrutkovač (alebo podobný predmet) do otvoru (**A**) a odistite kryt (**B**), aby sa dal zložiť

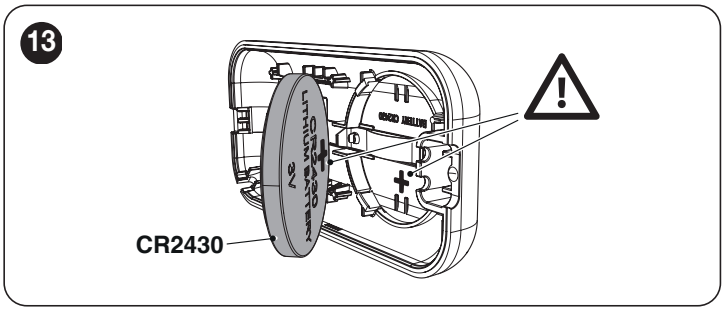


2. zatlačte na batériu v bode (1) a pootočte kryt (**B**), aby sa batéria uvoľnila z držiaka (2) a dala sa vybrať

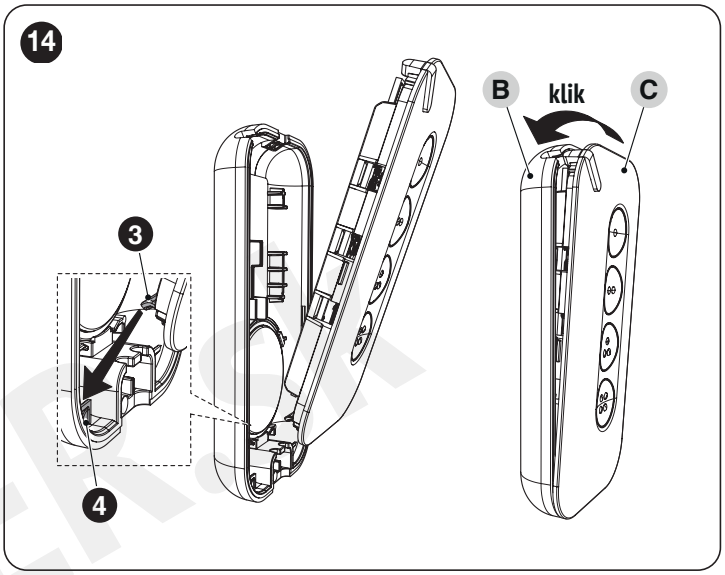


3. vymeňte batériu za inú rovnakého typu

Pri vkladaní novej batérie dbajte na správnu polaritu.



4. zostavte diaľkový ovládač: vsuňte výstupky (3) do ich otvorov (4) a priklopte prednú časť (C) tak, aby zacvakla do krytu (B).



6 LIKVIDÁCIA VÝROBKU

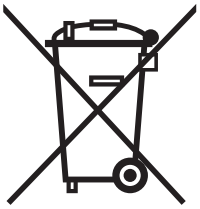
Tento výrobok je neoddeliteľnou súčasťou pohonu, a preto sa musí likvidovať spolu s ním.

Rovnako ako inštaláciu, aj demontáž výrobku na konci jeho životnosti smie vykonávať len kvalifikovaný personál.
Tento výrobok sa skladá z rôznych druhov materiálov. Niektoré z nich je možné recyklovať, iné sa musia zlikvidovať. Informujte sa o systémoch recyklácie alebo likvidácie, ktoré sú pre tento typ výrobku k dispozícii vo vašom regióne.

UPOZORNENIE

Niektoré časti výrobku môžu obsahovať znečisťujúce alebo nebezpečné látky. Pri nesprávnej likvidácii môžu tieto látky škodlivo pôsobiť na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ako označuje tu uvedený symbol, tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad vytriedte na likvidáciu a recykláciu podľa miestnych predpisov alebo pri kúpe nového výrobku vráťte tento výrobok predajcovi.



POWERFIX

UPOZORNENIE

Miestne predpisy môžu za likvidáciu tohto výrobku v rozpore so zákonom ukladať vysoké pokuty.

6.1 LIKVIDÁCIA BATÉRIE

UPOZORNENIE

Pred likvidáciou zariadenia sa z neho musia vybrať batérie.

Batérie sa musia zlikvidovať bezpečným spôsobom. Vybitá batéria obsahuje toxické látky a nesmie sa vyhadzovať do bežného odpadu. Zlikvidujte ju v rámci triedeného zberu podľa platných miestnych predpisov.

7 TECHNICKÉ ÚDAJE

Všetky technické údaje uvedené v tejto časti sa vzťahujú na teplotu okolia 20 °C (± 5 °C). Spoločnosť Nice S.p.A. si vyhradzuje právo kedykoľvek, keď to bude považovať za potrebné, vykonať na výrobku zmeny bez zmeny jeho funkcií a určeného použitia.

Dosah vysielačov a príjem prijímačov výrazne ovplyvňujú iné zariadenia (alarmy, slúchadlá a pod.), ktoré vo vašom okolí pracujú na rovnakej frekvencii. Za takýchto podmienok nemôže spoločnosť Nice S.p.A. poskytnúť žiadnu záruku, pokiaľ ide o skutočný dosah jej zariadení.

Tabuľka 1

TECHNICKÉ ÚDAJE	
Popis	**Technický údaj**
	MYGO
Typ výrobku	Jednosmerný vysielač
Napájanie	3 V DC, lítiová batéria typu CR2430
Životnosť batérie	cca 3 roky pri 10 vysielaniach povelov denne
Frekvencia	433.92 MHz
Vyžiarený výkon (ERP)	**< 10 mW**
Rádiové kódovanie	O-Code ET Blue, Peccinin a Linear
Prevádzková teplota	**-5 °C ... +55 °C**
Stupeň krytia	IP 30 (vhodné na používanie v domácnosti, vo vnútri alebo vonku pod strechou)
Rozmery	72 x 34 x 110h mm
Hmotnosť	20 g

8 ZHODA

8.1 ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

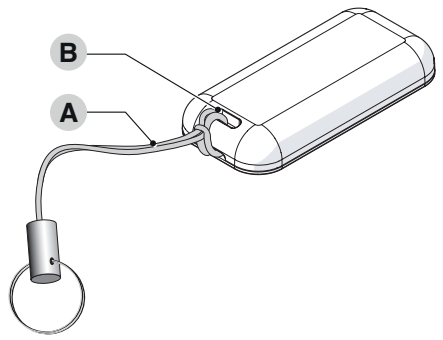
Výrobca, spoločnosť **Nice S.p.A.**, vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s príslušnými platnými smernicami a normami.
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.niceforyou.com/en/support.

9 PRÍSLUŠENSTVO

9.1 ŠNÚRKA NA KĽÚČENKU

Šnúrka (**A**), dodávaná ako príslušenstvo k vysielaču, slúži na pripevnenie vysielača ku kľúčenke alebo podobnému predmetu. Na pripevnenie prevlečte šnúrku cez otvor (**B**) na vysielači.

15



SAVER.sk

IS0807A02EN_31-07-2026

Nice SpA
Via Callalta, 1
31046 Oderzo TV Italy
info@niceforyou.com